

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England)

本行批准資本銀一百萬磅
已收本銀一百零五萬磅
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦
行之款限期及利息可到銀行面商
二巴仙按日計算餘六個月定期利息銀未及五元無憑
凡屬本銀行應辦之生理本銀行均可代為辦理
願請移 玉惠臨面商便妥
總代理有利銀行駐叻司理人威利申啟

報新匯總
THE UNION TIMES.

號九十二號七十二牌門角士笠加墟嘉星在所行發 (羅漢林人行發總印書)
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 5269.

(新開紙第大二千二百三十三號)

日九初月二十寅丙次歲年七十七百四千二子孔
三拜禮日二十月一年六十國民華中

②福安水火保險公司叻局告白


本公司實收資本一百萬元專備人壽水火險在華海關辦已歷二十餘載以上係北京營口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府註冊繳存保證金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(汕頭)俱有分設之保險物幾足徵本公司資本求實錄之辦事通融賠償妥速火為各處應信和茲設叻局在本坡里利亞街門牌六號及七號二樓加緊辦理請到本局與司理人接洽無任歡迎

總局正主席陸蓬山
總局副主席鄧仲澤
副主席雷隆茲
總局司理余竹生

Book On Assurance Co. Ltd.
Removed to No. 6&7 Canlis St. 1st Floor Singapore.

石叻分局
總理 邱金
協理 邱金

民國元年四月廿一日


 341 Hill Street, Singapore
 Special Treatment
 For eyes & P.D.
 本館設在水仙門二馬路三十四號一即教
 本館對面是也
 如有人患此者來醫可見算功之驗效百

殺

殺盡癰毒 殺盡瘡毒 殺盡寄生蟲

殺家全一廟 癰皮膏 水確有 此神速 廣大主救修

殺

殺

殺

殺

外科藥王

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

金藥局

蟻人馬



本藥王最 無癰無癰 色亮痛癰 原與苦肉 發

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎毒 乾濕疥癬 連年爛肉

與及 皮膚 所有 各種 疾病

殺

殺

殺

殺

癰毒膏

治主

各腫癰毒 皮膚濕毒 瘡癤不 疔兒胎



唐拾義久咳丸功在止咳
癆根本治癆舍此莫屬防
杜漸特此忠告有咳諸君
服速服蓋咳之初起其勢
微人皆易忽故咳多而五
六腑呼吸之氣傷矣癆病
成實基於此本醫生心存
濟特製久咳丸以酬其職
幸傷體而成癆此治病源

每瓶一元 一打十元 半打五元

此丸乃治癰疾之靈藥凡一切新舊癰疾無論日癰或連日三癰或連月之癰疾無不應手奏效且能調理內熱健脾胃助消化祛風邪辟瘴氣現靈藥料磨製而冷丸之一部仍廉價減售務期利濟普及倘能從多購辦則利已利人兩善俱備幸毋河漢斯言

（價目）每打十元 每打五元

哮喘症者俗名壹
即乃噴症之一種
凡凡哮喘將作即
痰喘氣促等症皆
伏疑以言語者是
也一服此丸即喘
止痰除從此斷根
永無復發

（價目）每打十元 每打五元

發行所 廣州下九南上海愛
多亞路 文咸東 唐拾義父子大藥房

磨士醫生度單根丸

家藥料第一妙品

唐士丹生印度草根丸
大腸清血毒助長消
代平肝補腎為清導聖藥
凡血病肝病腸胃病及
一服小恙無不藥到回春
此丸遠近馳名別藥名譽
無及之者其銷售日日加
增且見其為有功效而人
人喜用之藥也此藥丸全
同草質製成服食後行於
各經無令人作嘔及扭
痛之弊其藥乃施溫柔之
力以取效者也此藥之能
探病源非他藥所能及服
食之能通大腸壯脾胃能
令肝經活潑能令人身之
血質潤而色紅此乃穩常
之藥服之一定見效一定
可靠間常每星期服食一
兩次作為溫補之劑則人
之毛病可以減去多多矣
凡遇食不消化及血不清
潔以致身體不安者用此
丸治之其功誠有非別藥
所能及者

嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路橋大坡小
售發房藥大興中城架星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
98, North Bridge Road, Singapore

五、四、三、二、一

Beware of Imitation.

RECEIVED

CHONG SHING BUREAU

[illegible]

每樽價銀一元
啓者本藥房自開之市以來
水久已馳名中外譽是一定無
定價銀一元并無中交如有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟酒本藥
房者定銀五元此酒為戒烟酒
藥房石勿為所誤

各國對俄國之通電

各國對俄國之通電。傳芳迫俄境之責。不得已而投。不幸不...

各國對俄國之通電。傳芳迫俄境之責。不得已而投。不幸不...

各國對俄國之通電。傳芳迫俄境之責。不得已而投。不幸不...

訪人作伴往遊日本

日本之山川秀麗。可與瑞士齊名。是故年中歐亞之遊客。觀光者...

日本之山川秀麗。可與瑞士齊名。是故年中歐亞之遊客。觀光者...

藥奇可止咳丹

與別不同不苦的頭痛散

市上流傳非過。於此則選此丹。此丹係選一兩次而止。不吐...

市上流傳非過。於此則選此丹。此丹係選一兩次而止。不吐...

黃金油

此油已通行各埠。如欲知此油之妙。請向各埠藥房。或向...

此油已通行各埠。如欲知此油之妙。請向各埠藥房。或向...

兒安氏補



咳之為患。都由於感冒。而來。服藥得當。其愈也。速如其藥。不...

咳之為患。都由於感冒。而來。服藥得當。其愈也。速如其藥。不...



兒安氏補肺聖藥

各埠藥房均有出售。上海江西路。三二號。安氏補肺聖藥。總發行所。

中外新聞二

浙第一師抗拒繳械

廿六日杭電：韓主席派之王友和團長六六六，追敵第一師於... 第一師抗拒繳械，王友和團長六六六，追敵第一師於... 第一師抗拒繳械，王友和團長六六六，追敵第一師於...

軍之各路司令

南京快信云：孫傳芳自津返寧，以對浙浙不免用兵，因復... 孫傳芳自津返寧，以對浙浙不免用兵，因復...

畢應澄準備出發

青島函：張宗昌於前日由青赴滬，與畢應澄商討軍事會議... 張宗昌於前日由青赴滬，與畢應澄商討軍事會議...

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

粵省事變，故歐戰之際，各國人民對於萬國紅十字會... 粵省事變，故歐戰之際，各國人民對於萬國紅十字會...

附列捐助本會善款表揚條例

一、凡捐助本會善款，特製收據，憑收據向本會領取... 一、凡捐助本會善款，特製收據，憑收據向本會領取...

各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公餘 何應欽 陳嘉庚 邱繼賢 林義順 廖正興 胡文虎... 許公餘 何應欽 陳嘉庚 邱繼賢 林義順 廖正興 胡文虎...

新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣東廣力 便留醫院 結核療養院 廣行 興和行 同樂及廣行 公輪行 厚福堂 文華行 華記行 錦記行 榮花鏡行

新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣東廣力 便留醫院 結核療養院 廣行 興和行 同樂及廣行 公輪行 厚福堂 文華行 華記行 錦記行 榮花鏡行

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會

民國十五年九月十六日 援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會 會鳴謝

林耀輝 一千元 朱有蘭 一千元 吳兆輝 一千元 裕泰祥 一千元 廣源隆 一千元 林文田 一千元 廣源隆 一千元 林文田 一千元

廣東機器廠何耀楠六百元

廣東機器廠何耀楠六百元 蔡木豆五百元 梅國良五百元 曾紀宸五百元 寶隆 廣生金舖五百元 西盛金舖五百元 知名氏五百元 王紹經五百元 羅奇生五百元 上海保險公司六百元 廖正興五百元 恆生紅烟庄五百元 大豐金舖五百元 何思觀五百元 陳耀田五百元

林耀輝 一千元 朱有蘭 一千元 吳兆輝 一千元 裕泰祥 一千元 廣源隆 一千元 林文田 一千元 廣源隆 一千元 林文田 一千元

本報特約記者... 本報特約記者... 本報特約記者...

本年第一屆刑名案

本年第一屆刑名案，於昨日開審。第一起為國人林德茂，被控...

讀梁仲憲君「時代」領事之關心民瘼之回聲

梁仲憲君台鑒：敬啟者，本日閱讀貴報新報與論欄，先生之...

煮豉燃箕之一流

有聞甲乙二人，本是同鄉而鄰里宗派者，昨日不知何故，在...

搜獲不明之壓之車燈

粵人某甲，於昨日携有車燈一對，道經余東旋士的力，行色倉...

府案

閩人陳升，於前日販賣不正式之豬肉，致被衛生司員拘控，昨...

十二支賭毒仍有遺存

粵人某甲，居于拜也禮巴律門牌九號等三，昨忽被公差拘拿，...

白晝入屋強搶之猖獗

昨日下午五時許，門牌某號三樓，其同居者俱屬工人為多，故於...

英京存乳電訊

呂士及必樹乳商，昨接英京總行來電云：英京存乳增加一千八...

本報特約記者... 本報特約記者... 本報特約記者...

情場怪劇

吉訊：華人某甲，素就某業，家有老母弱妹，妹年及笄，深...

華商聯合會議補選

馬來由各華商會代表，於昨日六日在本地之商會開聯合會議，...

更正

昨載陳研秋君繼繼二語辭職之語一句筆誤，按語末「一」字...

承辦告白

啟者：本東聯公司日前陳昌盛占十份之一經昨割實與李炳...

民國十六年番禺會館第七屆董事職員表

正總理 曾紀宸 副總理 許佩金
正司理 徐智誠 副司理 何劍興
財政員 蘇振波 查數員 李慶初
文書員 杜文輝 交際員 陳順興
協理員 梁耀華 梁耀榮 曾榮庭
李梓雲 梁耀華 湯湘雲 周明池 李慶溪 梁慶豐
曹松柏 湯觀秀 許鴻南 李浩明 梁慶光 李玉階 梁慶堯
黃寶音 許鴻南 李浩明 梁慶光 李玉階 梁慶堯
曾紀宸 蘇振波 李梓雲 黃漢偉
民國十六年一月十二日 星洲番禺會館啟

代計知交

故友陳研秋先生國侯雅鑒：海國飄零，歷歷充中華總商會文牘員...

本報營業部緊要啟事

本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲為統一辦事起見準於本月十九號...

工部局通告

工部局通告第一一五條第一一零一項下通告關於建造...

普智影片公司有英暹屬專演權

牛郎織女 鶻橋會

朱中興

救時普濟水

唯一總代理

南門外大街相街
 修補各物
 幸勿誤投門徑人主

三日趁墟期。趕緊去買。
 行到半途。霎時又氣痛。
 好在袋裡有靈丹。
 食左當時就止痛。

妙哉！
 新濟世
 氣痛靈丹
 居家行旅不可不備。

本號之氣痛靈丹出
 世十五年
 歷蒙會患
 心胃氣痛
 吞服無不
 交口稱頌
 為止痛最
 快捷之良
 藥非他藥
 所比也無
 復發真萬
 試萬靈之
 止痛聖藥
 也每樽
 價銀二角

煖宮丹

此丹專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後血暈，腹痛，腰酸，頭暈，眼花，心跳，失眠，一切婦科雜症，服之立見奇效。每樽價銀二角。

總代理
 衛安公司

△省米艇依然罷業

據河務局保護費、粵省米艇及強盜猖獗、經政府迭次下令禁止、然省河方面向無肅清、此外各處堤壩、更不堪問、是以一般商民、久受其害、至於不得已時、祇得以一紙呈請、向政府呼籲、實等於隔靴搔癢、不能制止、故時至今日、省河各處河堤、仍有此等惡人恃強收稅、其遺害固毋論矣、近聞廣州咫尺之地佛山地點、即有北江艇以卡之役、竟公然派兵、軍隊據河面、其意若何、米艇及葉艇、暨油艇等、均受其害、凡駛經卡口、每船每日勒交保護費八元至十元、大洋補水、另檢費肆肆、否則不准通過、甚至拘捕船隻、其手段之酷、及舉動之橫暴、更有甚於強盜勒收行水、航運無力抵抗、迫於無奈、願負其重、且此艇對於特強勒索、日自各米艇等、除照外、再向其催、佛山平碼、及米機投訴、請予維持、手油欄農時渡、又相率停擺、完全罷業、以爲向官道請願、銷項苛索、故昨日佛山平碼行、特向各米艇呼籲、向市內商會協會投訴、予代達官道、刻日撤銷該卡、以救商困、同時油欄渡等、亦具投訴到佛山商民協會、請內請求、亦與平碼行相同、該會委員據報後、已即電省中大吏及各社團等、請予維持、制止該卡勒收保護費、並目下調查、該北江艇私設於花地及佛山地方者、尚未撤銷、因是來往省佛米艇、及油欄渡等、依然罷業、因此之故、影響於市內商務甚大、蓋米艇自停擺之後、全市各平碼行米機等、不能由省採運貨物返市、以至佛山米價益昂貴、如再遲旬日、各艇仍不復業、佛山當有米荒之見、至油欄農時等渡、關係兩埠貨物之運轉、近自停擺之、佛山各行商店所靠省方銷流及採運貨物、至是完全停頓、幾於絕業可畏、困苦之狀、殊不堪言、故省佛水路交通、貨物運轉、現仍無期復原云、

△令警制止工人違令舉動

公安局分會云、奉廣東省政府令、轉奉中央政治會議案內開、第一關於工會糾紛問題案、(一)不許工會擅自拘捕人、(二)嚴行禁止持械遊行、(三)工人不得擅自封鎖工廠、封閉商店、東家方面亦不得無故自行封閉工廠及商店、(四)工人不得向工廠商店強取一切雜物等因、自應遵照辦理、合行令飭該局長即便照轉飭所屬一體知照、此令、等因、并奉發佈到局、奉此、自應遵照辦理、除分令外、合行令仰該區署即便遵照、嚴行查察、嗣後對於各工會人等、如有違背事項禁令、務須切實執行、以昭公安、並將發來佈告張貼、衆週知、毋稍延玩干咎、切切此令、

△北伐軍之報

(一)昨第一師後方留守處接前方面電報告是役戰況云、邢主任率領我軍第一師王指揮官後前率領師由順入浙、行抵建寧、途遇回崗入浙之周蔭人部約二萬餘衆、大戰三日、夜、敵勢不支、紛紛潰散、被我軍繳獲槍械輜重甚多、但我軍以周逆部九全行殲滅、仍尾窮追、詳情容再續報、參謀處叩、(十九)印、

(二)總部昨接第十軍長王平培自宜昌來電云、(衡陽)天塔自儀到宜昌後、即飭什、九全師向逃歸巴東之敵追擊、前途之敵張軍殘部及何占鰲殘部等節節抵抗、均經我軍擊潰、向萬縣逃竄、(三)部已於昨日由我部佔領、此役敵傷甚夥、計繳械、有、圖之衆、除飭追外、特電奉聞、王天培叩、敬(十四)印、

△佛山市區之困難

佛山市財政局、前奉省府發下市產一百廿餘宗、迭次招人投標、而各商等、查其原因、係以各該市產、多係經過漢軍召變領回、物、復經再入市產投標、誠恐將來拆料時期、發生反響、以所定產價、一般價實投標事、皆爲之遲延不前、

雙妹花露水



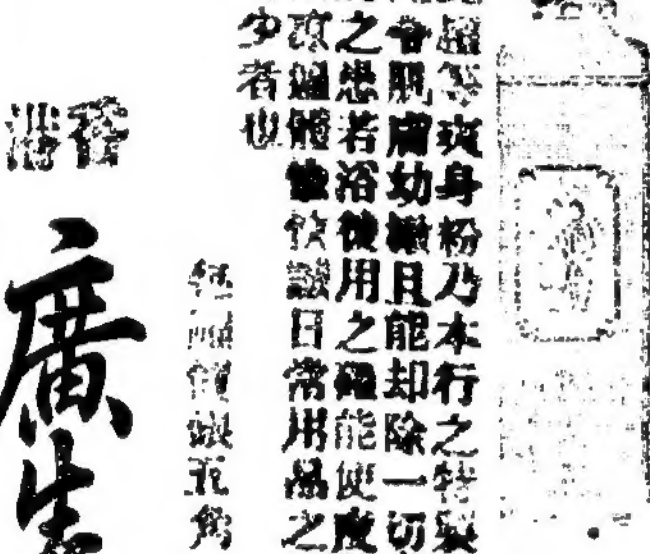
雙妹菓子香露



雙妹清身粉



雙妹超等爽身粉



雙妹



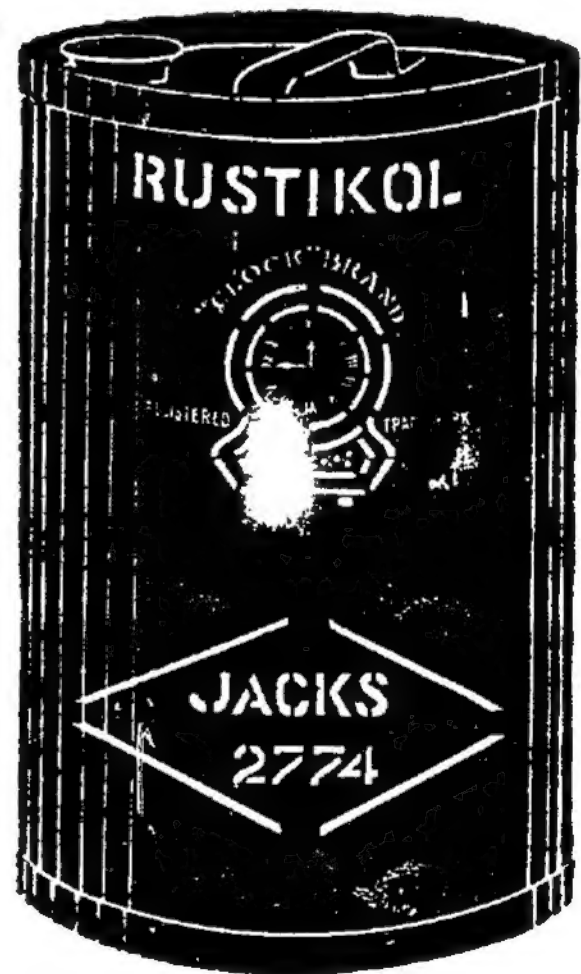
雙妹潔白臭水



雙妹超等牙粉



雙妹超等牙膏



油蠟白治

在馬來由經實試驗防禦
馬來由之昆蟲損害後已證
實時鐘標治白蠟油絕對可
靠而此油即足以完全防護
及保存木料
政府各部每廣用之

黃巢再世之奇聞

滬報載、殺人八百萬之黃巢、又再世於蘇州、現年已十二歲、其父爲一星相家、前已忽將其命、詳爲推算、乃大驚失色、認爲黃巢再世、竟欲置之死地、後經家人及親鄰、再三勸阻、始將其嚴禁室內、不許讀書、不准出入、欲使其愚而無能、方不致再演殺人慘劇云、噫、某星相家、可謂神經過敏、庸人自擾矣、不觀夫今日中國之軍閥武人乎、左手持刀、右手執槍、殺人何止千百、是非再世之黃巢乎、又不觀新加坡之惡人乎、貪利喪良、以殺殺人、暗水安堂虎標藥品之靈驗馳名也、影射名目、摹仿裝潢、製其油其粉以欺世、受其害者、又何止千百、是亦一黃巢也、諸君如欲避此黃巢之兇器者、購時其認明虎標、

唯一代理
坡隆吉 洲星
司公士則威
Sole Agents William Jacks & Co Singapore

友人黃大樞。自俄京歸。述俄京狀況其詳。爰擇。有興味者錄出。亦為留心觀察國狀者所樂知者歟。
俄京之去俄京也。先曾得俄官特頒之護照。係在西伯利亞所。人。其行。均須一一經嚴重之檢查。黃君。不剪髮。檢査員強之入剪髮。即在火車站中。不須費也。其行。中携電筒及攝影機各一。均被沒收。但發一。據云。出時仍可并回。其所以遭沒收之故。則不可知。
俄京多閣偉之建築。教堂林立。據云有三百餘所之多。其新之一教堂。曰大列寧。尤奇麗莫可名狀。每日有地方講師。此係俄國官吏之名稱。在內演講。聽講者並不限制。即華人亦許列席。惟須備一名。上書自己之通曉地址。以投入教堂入口處所。備之玻璃洞內。黃君亦曾去過一次。所講係。農人之國。一。雖有威嚴無。不聞有鼓樂或喧。云。
黃君行國中携線毯一。被二條。大衣一件。兩裝兩身。於查員檢査後。即領。布。上有俄文(受過檢査)之意。否則入境後不准再購取衣服被毯等物。亦奇俗也。又衣服被毯等物。不准進領之。此項規則。遍布於城中公共場所。否則罰金。
俄京中華人特多。大都經商來此者。英人最少。聞地方政府。一。英人與華人之比例。乃一與三萬。英人與德人之比較。乃一與十八。
俄京到處可得中國菜餚。雞鴨之代價。極為便宜。惟麵包則其昂貴。故有以雞鴨充飢。而不顧食麵包者。亦一有趣之現象也。列寧之銅像。全城有十餘。國人過之。皆脫帽而行。蓋政府所頒布之地方規則也。連則處以罰款。
俄京影戲院戲園甚多。所有影戲劇本。均國家及地方政府之頒布。不得私自映演。影戲院中所有映片。多為風景片。及陳舊不堪之外國片。此外則富有革命色彩之俄國自製影片也。
俄京工役。至一定時間。均停工。黃君曾僱一挑夫。工作未畢。即索工資而去。黃君詢以故。不答。祇得另僱一人。始得竣事。
俄京報紙甚多。論調皆一致。一份報費。可供平民一日之用云。



是書為便利商業起見編譯五洲通商口岸
海關稅則市鎮都會南洋羣島中國廿二行
省四特別區分別清楚五洲之內分列何國
領土閱者一目了然未習英文者可按檢
查轉譯而無誤投之敵手粘一冊實為
工商之良友也
每册定價一元五角

叻石分售處
大馬路會豐商店 怡保庇能 新嘉坡
吉寧街德商書局 會豐商店 祥源金舖
牛車水永成書莊 廣生號
小坡永吉安號
總發行在叻大馬路一百八十七號潘景南

深信青囊藥有神

夫北里尋芳。洵文酒風流之點綴。而揚州賢
夢已血。瘡淋毒以齊來僕也。弊正坐此。此
山街。搜羅花柳。張大鵬先生。以手術。洗
以扶元。搜毒。不旬日。毒盡。邪清。登信先生三十
餘年。老手。確有神效也。世有訪醫者。來僕
手。先路。
長相街樂記樓上何作。煩

地 球 香 煙

頂上香煙



馳名老牌

人造自來血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也。如血多則百體強壯，血少則百體衰弱。蓋血能潤百體，自結是故凡人不能無血。血者誠為人身之活寶也。然吾人欲求身壯力健者，必以多血為第一。若能滋補國民精力，使人造自來血以經及時發行，故再為廣告。同凡有心弱氣衰、頭暈眼花、耳鳴、目眩、四肢無力、手足酸軟、身虛脚腫、脾胃脾泄、與夫婦女經水不調、白帶赤帶、諸般婦科等症，服此自來血半月後，自然壯心悅神，而後知覺。覺精神花著服之旬日，自可並除年老血衰壯年勞傷。色慾過度、苦戰之半、月潮氣血兩充、體質自固、金吐血者服之補血，以愈久服則吐止矣。患瘰癧疾者服之旬日，立可散腫開氣，永無步履艱難。服此旬日，即應自見以上各症確有奇效。

●人造自來血
大瓶二元 小瓶一元二角
每打全元 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠，味甘如糖，氣味芬芳，入口即化，清涼生津，消痰順氣，治一切咳嗽、氣喘、喉痛、肺病、百日咳、傷風感冒、哮喘、氣急、胸膈不舒、中氣鬱悶、紅腫、流涕、或減少痰多、或喉乾、或喉痛不止、或操勞過度、以致肺癆、咳嗽、吐血、稀痰、精神疲乏、內臟養分之精液皆變為痰，若不早治，則身體決無健康之期。此膠每日可服三四次，每次二三片，藥效極速，而且清香。

●助肺呼吸香膠
每盒二元 每打廿元

清血海波藥

凡人得以生靈活潑者，賴血液以滋養。若血液中含有毒質，必致滋養力減少。故凡覺有骨節痠痛、筋骨痠軟之現狀，發於外或遍體瘙癢、潰爛成穴，或癰疽腫毒連綿不絕，而為害最烈者，莫若花柳之毒。乃由精管而入骨髓，故其根較深，非之尤難。有覺筋骨酸痛者，乃體內蘊毒之明證也。若不治療，近則禍及一身，以致容顏缺憾；若有遺毒及子孫天壽殘疾者，有之花柳之毒，可不懼哉！此海波藥之功，能驅逐滯滯一切花柳毒，並下疳橫痃、魚口便毒、痔漏等毒，盡數收歸小便，使毒隨尿而出，萬無一失。每服三粒，開水送下，早晚各服一次，藥效極速，而且清香。

●清血海波藥
每瓶二元 每打廿元

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商行

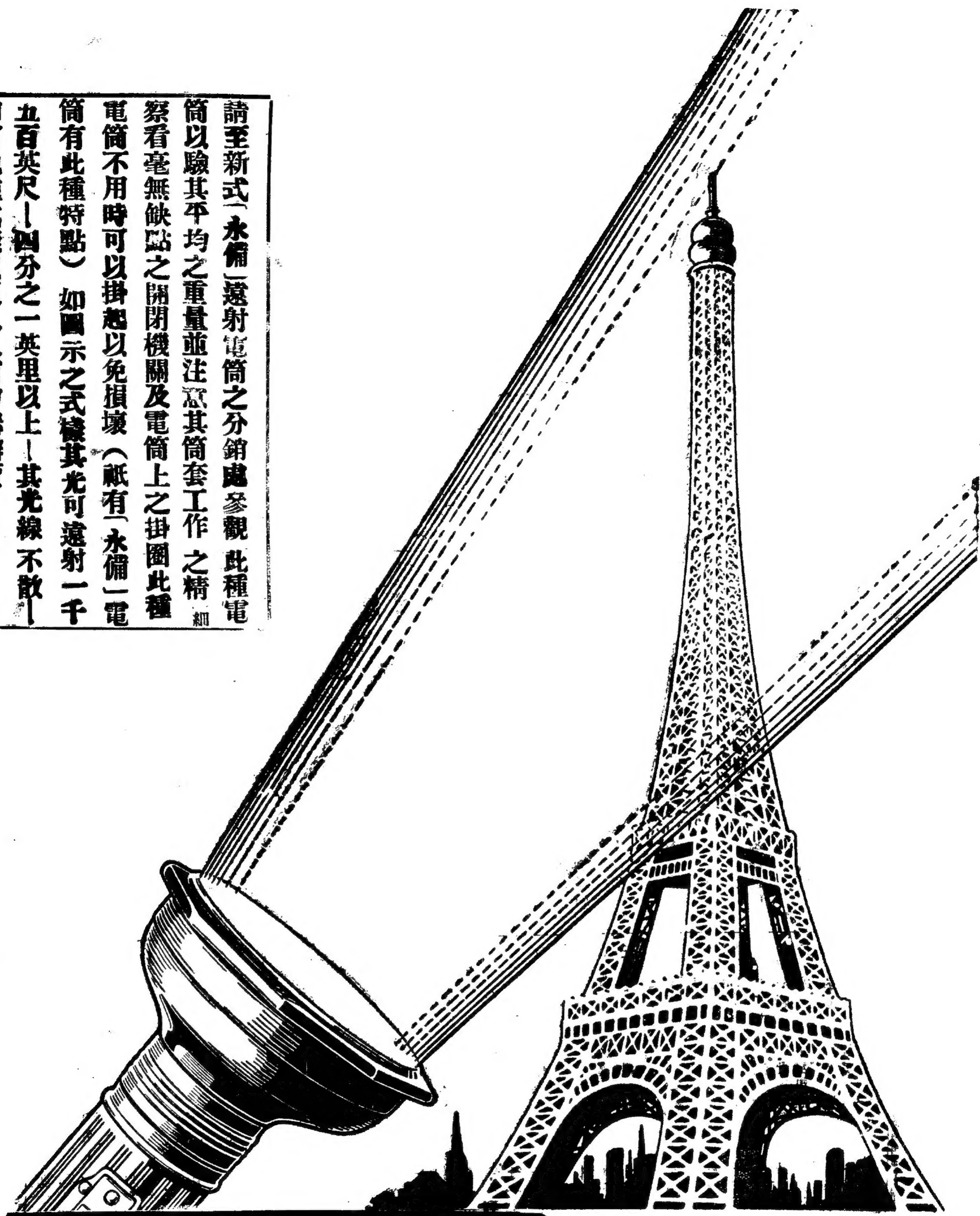
△輪船出口7

[illegible]

△輪船入口▽

[illegible]

請至新式「永備」遠射電筒之分銷處參觀此種電筒以驗其平均之重量並注意其筒套工作之精細察看毫無缺點之開閉機關及電筒上之掛圈此種電筒不用時可以掛起以免損壞（祇有「永備」電筒有此種特點）如圖示之式樣其光可遠射一千五百英尺（四分之一英里以上）其光線不散一倘有他種式樣以便人人有力購辦實此種電筒為一種「有益之禮物」也



New EVEREADY Focusing Flashlight

「永備」乾電池
凡分銷「永備」
電筒者均有出
售應用之結果
最好

Agents: Muller & Phipps (MALAYA) Ltd., Union Building, Singapore